

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 28 SEPTEMBRE 1921.

| | |
|--|--|
| Projet de loi concernant la formation de la liste des électeurs pour les Conseils provinciaux (1). | Wetsontwerp betreffende het opmaken van de kiezerslijsten voor de Provinciale Raden (1). |
|--|--|

TEXTE PROPOSÉ PAR LA COMMISSION (2).

ARTICLE PREMIER.

L'article 1^{er} de la loi du 22 avril 1898 est abrogé et remplacé par la disposition suivante :

Sont électeurs pour la province, les personnes qui réunissent les conditions requises pour être électeur pour la *Chambre des Représentants*.

Disposition transitoire.

ART. 2.

Les listes électorales pour la *Chambre des Représentants*, révisées en 1921 en exécution de la loi du 26 mars 1921, serviront aux élections provinciales aussi longtemps que ces listes seront en vigueur.

TEKST DOOR DE COMMISSIE VOORGESTELD (2).

EERSTE ARTIKEL.

Het eerste artikel der wet van 22 April 1898 wordt ingetrokken en vervangen door de volgende bepaling :

Zijn kiezer voor de provincie de personen die voldoen aan de vereischten gesteld om kiezer te zijn voor de *Kamer der Volksvertegenwoordigers*.

Overgangsbepaling.

ART. 2.

De kiezerslijsten voor de *Kamer der Volksvertegenwoordigers*, die in 1921 werden herzien ter uitvoering van de wet van 26 Maart 1921, dienen voor de provinciale verkiezingen zolang die lijsten van kracht zijn.

(1) Projet de loi, n° 545.

(2) La Commission, présidée par M. Mechelynck, était composée de :

MM. BERLOZ, CARLIER, DAVID, FISCHER, MECHELYNCK, PUSSEMIER, VAN CAUWENBERGH.

(1) Wetsontwerp, n° 545.

(2) De Commissie, voorgezeten door den heer Mechelynck, bestond uit de heeren :